# Manual del usuario Vinobox 7 Design



# 1. Instrucciones generales de seguridad:

Antes de la instalación y uso del aparato, lea atentamente las instrucciones.

El fabricante no se hace responsable si una instalación y/o uso incorrecto provoca lesiones y daños.

Guarde siempre las instrucciones con el aparato para consultarlas en el futuro.

#### Seguridad de los niños y otras personas vulnerables:

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial o psíquica, o que no hayan aprendido a utilizar el aparato, siempre que estén supervisados por una persona familiarizada con el aparato y que esté consciente de los riesgos involucrados. No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizadas por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga todos los embalajes fuera del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.
- Si decides desechar el aparato, desconéctalo del enchufe, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños juegan con él, con el consiguiente riesgo de sufrir una descarga eléctrica o ser atrapado adentro.
- Utilice este aparato únicamente para almacenar vino.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- NOTA: los niños entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar el aparato.
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.

## Seguridad general

PRECAUCIÓN: este aparato está diseñado para uso doméstico.

PRECAUCIÓN: nunca almacene sustancias inflamables como aerosoles dentro del aparato, ya que podrían filtrarse o liberarse fluidos.

PRECAUCIÓN: un cable de alimentación dañado debe repararse inmediatamente siendo reemplazado por el fabricante o por un distribuidor cualificado, para para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN: Mantenga las aperturas de ventilación bien abiertas y asegúrese de que el aire pueda circular, especialmente si el aparato está empotrado en una pared.

PRECAUCIÓN: No dañe el circuito de refrigeración.

PRECAUCIÓN: No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimiento, a menos que sean recomendados por el fabricante.

PRECAUCIÓN: Los sistemas de refrigeración y aislamiento contienen gases inflamables. Cuando se recicla el aparato, deberá depositarse en un centro de recogida acreditado. No exponer el aparato al fuego.

## Gas refrigerante

El circuito frigorífico del aparato utiliza isobutano refrigerante (R600a), que es un gas natural altamente inflamable y por lo tanto es peligroso para el ambiente. Al transportar e instalar el aparato, asegúrese de que ningún elemento del circuito



### Precaución: Riesgo de incendio

Si el circuito frigorífico está dañado:

-No acercar llamas o cualquier fuente de combustión.

frigorífico está dañado. El gas refrigerante (R600a) es inflamable.

- -Asegúrese de que la habitación en la que está instalado el aparato esté bien ventilada. Es peligroso cambiar las especificaciones del aparato de cualquier forma.
- Los daños en el cable de alimentación pueden provocar un cortocircuito y/o descarga eléctrica.

## Seguridad eléctrica

- Declinamos cualquier responsabilidad en caso de incidentes causados por una mala instalación eléctrica.
- No alargue el cable de alimentación. No uses una extensión de cable, adaptador o enchufe multidireccional.
- Comprobar que la toma de pared no esté dañada. Un enchufe de pared en mal estado puede causar que el aparato se sobrecaliente y explota.
- Compruebe que la toma de corriente utilizada para el aparato esté correctamente accesible.
- Nunca tirar del cable de alimentación principal.
- Asegúrese de que el aparato esté siempre conectado a tierra.
- Si el enchufe de pared está flojo, no conecte el cable, ya que podría existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No utilice el aparato si la tapa de la iluminación interior no está instalada.
- Desconecte el aparato antes de sustituir la bombilla.
- El aparato funciona con alimentación monofásica de 220~240 V / 50 Hz.
- . El aparato debe estar conectado a una toma de corriente con toma de tierra, de acuerdo con las normas recomendadas.

- No intente reemplazar un cable de alimentación dañado, comuníquese con su servicio postventa.
- La toma de corriente debe ser de fácil acceso, pero fuera del alcance de niños.

#### En caso de duda contacte con su técnico instalador.

#### Utilización diaria:

- No almacenar sustancias o líquidos inflamables en el interior del aparato. Esto puede crear un riesgo de explosión.
- No utilice otros equipos eléctricos dentro del aparato.
- Al desconectar el aparato, agarre firmemente el enchufe y no tire del cable.
- No exponga el aparato a la luz solar directa.
- Mantenga el aparato alejado de velas, luminarias y espacios con llamas abiertas, para evitar riesgos de incendio.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para la conservación de vinos.
- Este aparato no es apto para congelar alimentos.
- El aparato es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- Si su aparato está equipado con ruedas, recuerde que sólo están diseñadas para facilitar movimientos menores.
- No apoyarse ni subirse al aparato ni a sus elementos.
- Para evitar la caída de objetos y evitar daños al aparato, no sobrecargue los compartimentos.

#### ¡Precaución! Limpieza y servicio

- Antes de realizar cualquier mantenimiento, apague la fuente de alimentación y desconectar el aparato.
- Al limpiar el aparato, no utilice objetos metálicos, sistemas de vapor, fluidos volátiles, disolventes orgánicos o sustancias abrasivas.
- No utilice objetos punzantes o cortantes para quitar el hielo. Usar un raspador de plástico.

#### ¡Información importante sobre la instalación!

- Para garantizar una conexión eléctrica adecuada, siga las recomendaciones dadas en el presente manual.
- Desembalar el aparato y comprobar visualmente que no esté dañado. No conecte un aparato dañado. Informar su minorista o punto de venta de cualquier daño. En cuyo caso, conservar el embalaje.
- Se recomienda dejar que el aparato se asiente al menos 24 horas antes de conectarlo a la red eléctrica, para que la circulación del gas del compresor sea correcta.
- Es necesaria una circulación de aire adecuada para evitar el sobrecalentamiento. Para asegurar una ventilación suficiente, observar las recomendaciones de instalación.

- Para evitar el riesgo de incendio, siempre que sea posible, asegúrese de que el aparato no está en contacto con las paredes ni con ningún elemento caliente (compresor, condensador). Observar las recomendaciones de instalación.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores o cocinas con placas calientes y/o fogones de gas.
- Comprobar que las tomas de corriente permanezcan accesibles cuando el aparato está instalado.

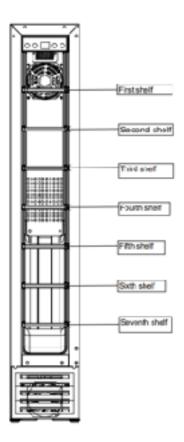
## Ahorro de energía:

Para limitar el consumo de energía de su electrodoméstico:

- Instalo en un lugar adecuado (consulte "Instalación de su aparato").
- Dejar las puertas abiertas el menor tiempo posible.
- Inspeccione periódicamente las juntas de las puertas y asegúrese de que todavía estén cerrando correctamente. Si este no es el caso, contacte con su servicio postventa.
- Los estantes colocados en modo fabricante es el uso más eficiente. Usa los estantes proporcionados por el fabricante, nunca bloquee los espacios en los estantes, no utilice otro tipo de estantes no autorizados por el fabricante que pueden provocar una refrigeración deficiente o aumentar el consumo de energía.

#### Recomendación de colocación de estantería:

Se recomienda colocar los estantes según el siguiente diseño para una mejor eficiencia energética.



La temperatura por defecto de su Vinobox es de 12 °C.

Se recomienda configurar la temperatura a 12°C para una conservación óptima de los vinos. Cuando la temperatura ambiente es de 25°C y la vinoteca no tiene botella cargada; tardará alrededor de 1 hora en aumentar la temperatura de 5°C a 12°C.

Bajo las mismas circunstancias, se necesitarán alrededor de 2 horas y media para disminuir la temperatura de la vinoteca de 12°C a 5°C.

Se recomienda ajustar la vinoteca a 12°C para un consumo menor de energía.

# Solución de problemas

- Cualquier trabajo eléctrico debe ser realizado por un técnico calificado y capacitado.
- -El aparato tiene que ser arreglado por un servicio oficial o autorizado y solo con recambios originales.

El aparato está diseñado únicamente para uso doméstico. El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de otros usos.



# Instrucciones de seguridad:



Precaución: No obstruya las rejillas de ventilación del

aparato.

Precaución: No dañe el circuito frigorífico del aparato.





Precaución: No almacene en el aparato sustancias explosivas, como latas de aerosol que contengan un gas inflamable,



Precaución: Las Vinobox utilizan isobutano (R600a) y no deben colocarse cerca de fuentes de calor (por ejemplo, contactos eléctricos que estén expuestos o abiertos que podrían interactuar con el gas refrigerante en caso de fuga). El tipo de gas refrigerante se especifica en la placa de identificación trasera.



. Precaución: No utilice equipos eléctricos en los compartimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

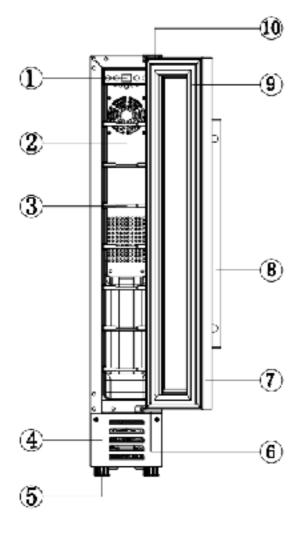


(€

# 2 -Especificaciones:

Modelo	Vinobox7 Design Black
	Vinobox 7 Design Inox
Rated voltage(V)	220-240
Rated frequency (Hz)	50
Net volume (liters)	18
Bottle capacity 750ml	7
Climate class	SN,N,ST
Energy class	G
Refrigerant	R600a(11g)
Energy consumption/24h	0.364 kWh
Noise level dB(A)	41dB
Number of zones	1
Temperature range	5-20°C
Protection class against electric shock	I
Defrosting	Automatic
Product dimension (WxDxH) mm	150x475x865
Packed dimension (WxDxH) mm	192x520x890

# 3- Descripción de la Vinobox:



1	Panel de control	
2	Ventilador interior	
3	Balda de madera	
4	Rejilla de ventilación	
5	Pies regulables	
6	Bisagra inferior	
7	Puerta	

8	Tirador	
9	Junta de puerta	
10 Bisagra superior		

# 4.Instrucciones de instalación:

#### Antes de usar su vinoteca:

- Retire el embalaje.
- Antes de conectar el aparato a la corriente, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia y un paño suave.
- Cuando recicla su aparato, elija un sitio de reciclaje autorizado.
- Coloque su vinoteca sobre un suelo que sea lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargada. Para nivelar su enfriador de vino, ajuste las patas en la parte inferior del enfriador de vino.
- Se requiere una ventilación adecuada en la parte posterior, izquierda y derecha del enfriador de vinos; no bloquee la ventilación del aire.
- Conecte el aparato a un solo enchufe, dejando un espacio de 50 mm en la parte posterior y 100 mm en los lados izquierdo y derecho del enfriador de vino. Tenga cuidado que su vinoteca quede perfectamente nivelada. (Se recomienda el uso de un nivel de burbuja). Esto evitará cualquier movimiento por inestabilidad, generando ruido y vibración y garantizará que la puerta selle perfectamente.
- Para obtener lo mejor de su electrodoméstico con un menor consumo de energía, no coloque el electrodoméstico cerca de una fuente de calor (calentador, cocina, etc.), no lo exponga a la luz solar directa y no lo coloque en una habitación demasiado fría.

#### Precaución:

- Almacene el vino solo en botellas selladas.
- No sobrecargue la vinoteca.
- No abra la puerta a menos que sea necesario.
- No cubra los estantes con papel de aluminio ni ningún otro material que pueda impedir la circulación del aire.
- En caso de dejar la vinoteca vacía por períodos prolongados, se sugiere desenchufar el aparato y después de una cuidadosa limpieza, dejar la puerta entreabierta para permitir que el aire circule dentro del gabinete y evitar posible formación de condensación, moho u olores.

PRECAUCIÓN: mantenga el aparato alejado de sustancias inflamables.

#### Temperatura ambiente:

Este aparato está diseñado para funcionar en temperaturas ambiente especificadas por su clase de temperatura marcada en la placa de características.

La temperatura ambiente afecta la temperatura interior y la humedad de su vinoteca.

Para un uso optimo, los ajustes de su vinoteca se realizan para una temperatura ambiente de 23°C a 25°C.

Climate class	Symbol	Rango de temperatura ambiente
Extended temperate	SN	De +10°C to +32°C
Temperate	N	De +16°C to +32°C
Subtropical	ST	De +16°C to +38°C
Tropical	Т	De +16°C to +43°C

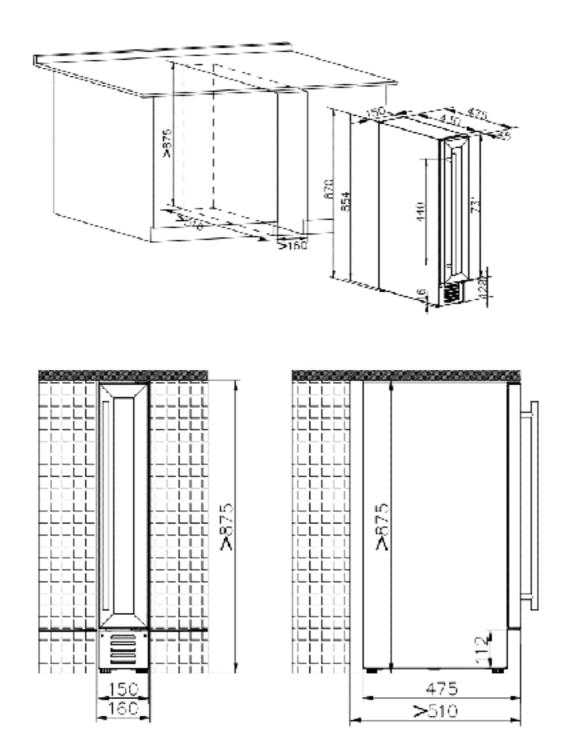
SN: Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que oscilan entre  $10\,^{\circ}\text{C}$  y  $32\,^{\circ}\text{C}$ 

N: Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 °C y 32°C

ST: Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16°C y 38°C

T: Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 °C y 43°C

Instalación de su electrodoméstico:			
Instalación encastrada para el modelo Vinobox 7 Design Negro y Vinobox 7 Design Inox como se muestra a continuación:			



## Panel de control:

Nota importante: Después de seleccionar la temperatura deseada, el display seguirá mostrando la temperatura real dentro del equipo, la cual irá variando gradualmente hasta alcanzar la temperatura seleccionada.

El rango de temperatura es de 5-20°C.

<u>Panel de control e instrucciones para el modelo Vinobox 7 Design Black y Vinobox 7 Design Inox:</u>



$\bigcirc$	Power ON/OFF	Presiona durante al menos 5 segundos para encender o apagar.
	Lighting ON/OFF	Presiona para encender o apagar la luz
$\oplus$	Temperature UP key	Aumenta la temperatura de 1º grado a cada presión
$\bigcirc$	Temperature DOWN key	Baja la temperatura de 1º grado a cada presión
⊕ ⊖	Celsius/Fahrenheit display change	Presiona los dos botones a la vez y durante al menos 3 segundos para cambiar de Celsius a Fahrenheit

## Capacidad de botella anunciada

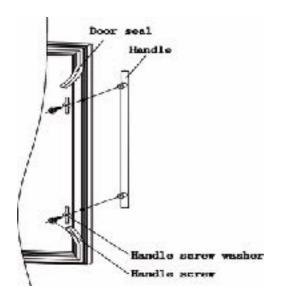
La capacidad anunciada se calcula con botellas tradicionales tipo Burdeos de 75 cl. Cualquier otro tipo de formato de botella reducirá considerablemente la capacidad de almacenamiento. La capacidad máxima se calcula con un número definido de estantes.

#### Instalación del tirador

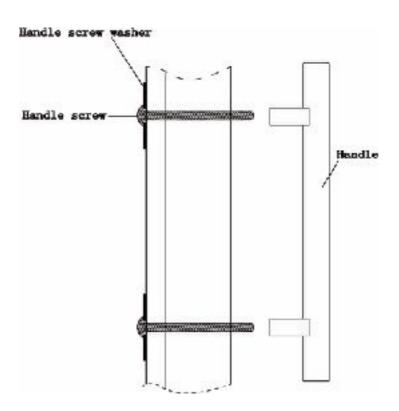
El tirador viene en la bolsa de accesorios; siga las instrucciones a continuación para instalarlo.

### Vinobox 7 Design Inox:

Retire la junta de la puerta (door seal) en el lado donde se instalará el tirador (handle).
La junta de la puerta se puede quitar fácilmente con la mano, sin necesidad de
herramientas. Tenga en cuenta que no utilice demasiada fuerza para evitar dañar el
sello de la puerta.



2. Siga el esquema a continuación para insertar todos los accesorios de instalación del tirador:

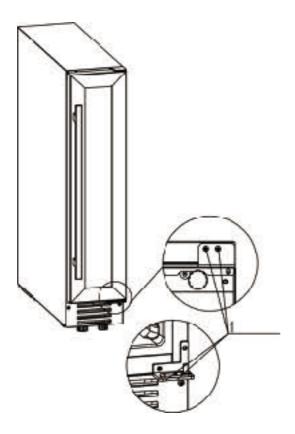


- 3. Alinee el tirador con los tornillos y apriete. El tirador debe encajar bien contra el marco de la puerta (NO apriete demasiado los tornillos ya que esto puede dañar el conjunto del tirador y el marco o el vidrio de la puerta).
- 4. Vuelva a instalar el sello de la puerta en su posición original para completar la instalación del tirador.

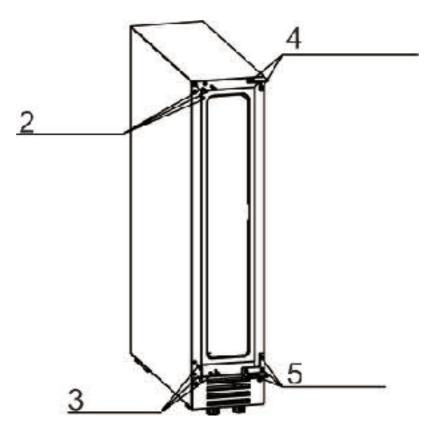
## Cambio de sentido de apertura:

En la bolsa del manual de instrucciones, hay una bisagra superior izquierda y una bisagra inferior izquierda para que pueda invertir la puerta; siga las instrucciones a continuación:

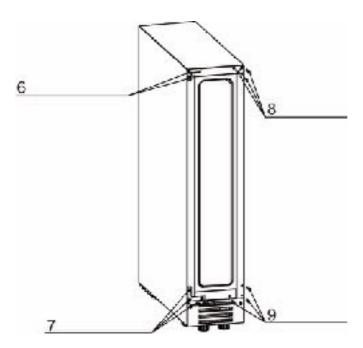
1. Desatornille los dos tornillos que fijan el eje de la puerta a la bisagra inferior en la parte inferior de la bisagra, luego retire la puerta:



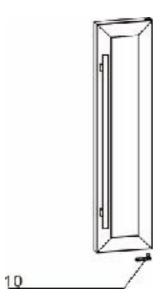
- 2. Retire la cubierta de la bisagra superior izquierda.
- 3. Retire la cubierta de la bisagra de la puerta inferior izquierda.
- 4. Retire la bisagra superior derecha desatornillando tres tornillos.
- 5. Retire la bisagra inferior derecha desatornillando tres tornillos.



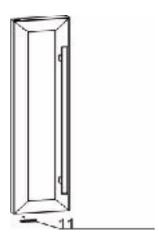
- 6. Instale la bisagra superior izquierda.
- 7. Instale la bisagra inferior izquierda.
- 8. Instale la cubierta de la bisagra superior derecha.
- 9. Instale la cubierta de la bisagra inferior derecha.



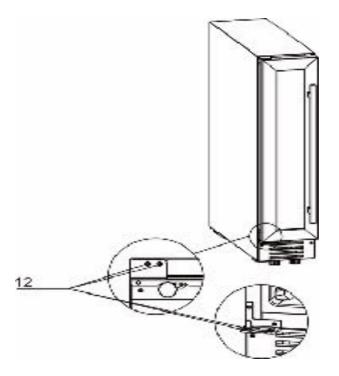
10. Retire la bisagra inferior derecha de la puerta y luego gire la puerta 180



11. Instale la bisagra inferior izquierda de la puerta.



12. Coloque la puerta en el eje de la bisagra superior izquierda, alinee la puerta con la bisagra inferior y fije el eje de la puerta en la bisagra inferior izquierda.



# 5. Equipo:

### El sistema anti-vibraciones:

El compresor frigorífico está equipado con amortiguadores especiales (silentblocks) y el espacio interior está aislado de la caja mediante una gruesa capa de espuma de poliuretano. Estas características evitan la transmisión de vibraciones a su aparato.

### Antihielo:

Su electrodoméstico está equipado con un ciclo de descongelación automático. Cuando finaliza un ciclo de enfriamiento, las superficies refrigeradas del aparato se descongelan automáticamente. El agua de descongelación se canaliza hacia una bandeja de evaporación que se encuentra en la parte trasera del aparato, cerca del compresor. El calor producido por el compresor evapora los condensados recogidos en la bandeja.

## 6. Mantenimiento:

Antes de limpiar su electrodoméstico (algo que debe hacerse regularmente), desconéctelo quitando el enchufe.

Antes de utilizar su electrodoméstico por primera vez y periódicamente después, le recomendamos que limpie el interior y el exterior (frontal, laterales y parte

superior) con agua tibia mezclada con un producto de limpieza suave. Enjuague con agua limpia y déjelo secar antes de volver a conectarlo. No utilice disolventes ni abrasivos.

Lave el revestimiento de plástico de los estantes de acero con una solución de detergente suave y luego séquelo con un paño suave. Los estantes de madera no requieren ningún mantenimiento especial.

Cuando el aparato se enciende por primera vez, puede quedar un olor residual. En ese caso, haga funcionar el aparato vacío durante unas horas a la temperatura más fría posible. El frío acabará con los olores.

## 7. Almacenamiento de su Vinobox:

Si no va a utilizar su electrodoméstico por períodos breves, deje el panel de control con sus ajustes habituales.

Durante un cierre prolongado:

- Retire todas las botellas del aparato.
- Desenchufe el aparato.
- Limpiar a fondo el interior y el exterior del aparato.
- Deje la puerta abierta para evitar condensación, olores desagradables y moho.

# 8. Qué hacer en caso de corte de suministro eléctrico:

La mayoría de los cortes de energía se resuelven en poco tiempo. Un corte de energía de 1 o 2 horas no afectará la temperatura de su electrodoméstico. Para proteger sus bebidas durante un corte de energía, evite abrir la puerta tanto como sea posible. Durante cortes de energía muy prolongados, tome las medidas necesarias para proteger sus bebidas.

- Si el aparato se desconecta o se corta el suministro eléctrico, deberá esperar de tres a cinco minutos antes de volver a encenderlo. Si intenta reiniciar antes de este tiempo, el compresor solo se reiniciará después de 3 a 5 minutos (si la temperatura lo requiere).

- Al encender por primera vez o después de un apagado prolongado, es posible que, al reiniciar, las temperaturas seleccionadas y las visualizadas no sean las mismas. Esto es normal. Pasarán algunas horas antes de que se estabilicen.

# 9. Si necesitas mover su aparato:

Primero, desconecte su electrodoméstico.

Retire todas las botellas y asegure las piezas sueltas.

Para evitar dañar los tornillos niveladores de las patas, atorníllelos firmemente en la base.

Mueva el aparato en posición vertical (preferiblemente) u observe la dirección en la que se puede colocar el aparato mirando su embalaje.

## 10. En caso de avería:

A pesar del cuidado que ponemos durante la producción, nunca se puede descartar por completo una avería. Antes de ponerse en contacto con el departamento de posventa de su distribuidor, compruebe que:

- -el aparato esté correctamente enchufado;
- -no hay ningún corte de energía en curso;
- -la avería no es ninguna de las descritas al final de este manual.

### **IMPORTANTE:**

Si el cable de red suministrado está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, un centro homologado por la marca o por el distribuidor. En todos los casos, su sustitución debe ser realizada por personal cualificado, para evitar cualquier riesgo de lesiones.

SI ESTOS COMPROBACIONES NO REVELAN NADA, CONTACTE CON EL SERVICIO POSTVENTA DE SU DISTRIBUIDOR.

#### **¡PRECAUCIÓN!**

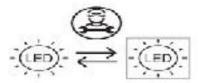
Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento o reparación.

#### Reemplazo de la lámpara LED:

Este aparato consta de diodos emisores de luz (LED) como luz, con una larga vida útil. Si hay alguna anomalía, comuníquese con el servicio de atención al cliente.

#### iADVERTENCIA!

No reemplace la lámpara LED usted mismo. Debe ser reemplazado por el



fabricante o su agente de servicio.

# 11. Problemas y soluciones:

Usted mismo podrá solucionar muchos problemas sencillos de su vinoteca, evitando así tener que ponerse en contacto con su servicio postventa.

Pruebe las siguientes sugerencias:

#### **CAUSAS PROBLEMA POSIBLES**

### El aparato no funciona:

- El aparato no está enchufado
- El aparato no está encendido.
- Comprueba si la tensión de la instalación es la correcta.
- Compruebe el disyuntor o si se ha fundido el fusible.

# El aparato no enfría lo suficiente:

- Verifique el ajuste de control de temperatura.
- Compruebe si la temperatura ambiente supera la temperatura de funcionamiento del aparato.
- La puerta se abre con demasiada frecuencia.
- La puerta no está cerrada correctamente.
- La puerta no cierra correctamente.
- Espacio libre insuficiente alrededor del aparato.

El compresor arranca y se para con frecuencia:

- La temperatura exterior es alta.
- Se ha metido una gran cantidad de botellas en la bodega.
- El aparato se abre con frecuencia.
- La puerta no está bien cerrada.
- La bodega no se ha configurado correctamente.

#### Las luces LED no funcionan:

- El aparato no está enchufado
- El fusible se ha fundido
- Las luces LED están rotas
- El interruptor de la luz está apagado.

#### Vibración:

• Compruebe y asegúrese de que el aparato esté nivelado.

### El aparato hace mucho ruido:

- El gas refrigerante produce un ruido parecido al del agua en circulación y esto es normal.
- Al final de un ciclo de enfriamiento, se puede escuchar el ruido del agua circulando.
- La expansión y contracción de las paredes internas puede provocar un crujido.
- El aparato no está nivelado.
- Compruebe si el ventilador está en buenas condiciones.

#### La puerta no cierra correctamente:

- El aparato no está nivelado.
- La junta de la puerta está sucia o dañada.
- Los estantes no están colocados correctamente.
- Una parte del contenido impide que la puerta se cierre.

#### La pantalla LED no funciona correctamente:

- El panel de control falló
- La PCB de alimentación ha fallado.
- El aparato no está enchufado.
- La sonda no funciona.

#### •

# 12. Reciclaje:

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto puede no ser tratados como residuos domésticos. En su lugar, se entregará en el punto limpio correspondiente.

Garantizar que este producto sea desechado correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podría ser causada por el manejo inadecuado de residuos de este producto.

Para más información detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

Dado que se utilizan gases inflamables, comuníquese con el agente profesional o con nuestro servicio posventa para reciclar su aparato.

# 13.Advertencia:

Dado que realizamos mejoras continuas en nuestros productos, nos reservamos el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

Las garantías para los productos de nuestra marca son competencia exclusiva de distribuidores seleccionados. Ninguna parte de estas instrucciones puede considerarse como una garantía complementaria. No podemos responsabilizarnos por errores u omisiones técnicas o editoriales en este documento.



Documento no vinculante.